

Diffusion immédiate  
Le 30 novembre 2006

## LA PROVINCE TIENT UNE CONSULTATION PUBLIQUE SUR DES PROJETS INNOVATEURS CONCERNANT LA PRODUCTION D'ÉNERGIE À PARTIR DE DÉCHETS

TORONTO — Le gouvernement McGuinty veut consulter la population sur deux projets concernant l'utilisation de déchets pour produire de l'énergie dans la municipalité régionale de Durham, a annoncé aujourd'hui la ministre de l'Environnement, Laurel Broten.

« Ce gouvernement veut trouver des solutions innovatrices pour gérer les déchets, a déclaré M<sup>me</sup> Broten. J'encourage le public à en apprendre davantage sur les nouvelles technologies de gestion des déchets et à commenter sur les propositions qui ont été affichées aujourd'hui. »

Dongara Pellet Factory Inc. et Arbour Power propose d'unir leurs efforts pour transformer des ordures ménagères non recyclables en pastilles de combustible pouvant servir de source d'énergie de remplacement.

Le ministère examinera soigneusement et tiendra compte de tous les commentaires avant de prendre une décision. Si ces projets sont approuvés, les sociétés Dongara et Arbour Power seront assujetties aux normes rigoureuses du ministère en matière d'émissions dans l'air, de déversements et d'eaux usées.

Le ministère a déjà autorisé cette année Plasco Trail Road Inc. d'Ottawa à construire et à faire fonctionner une installation pilote de gazéification au plasma servant à alimenter des génératrices d'électricité. Ces propositions concernant des sources d'énergie de remplacement appuient les nouvelles technologies de gestion des déchets et de production d'énergie qui valorisent certains déchets et réduisent la quantité de déchets envoyés dans les lieux d'enfouissement.

Ces propositions ont été affichées au registre environnemental pour une consultation de 45 jours. On peut voir l'avis à <http://www.ene.gov.on.ca/envregistry/028766er.htm>.

-30-

### **Renseignements pour les médias :**

Anne O'Hagan, 416 325-5809  
Ministère de l'Environnement

### **Renseignements pour le public :**

416-325-4000 ou 1-800-565-4923

*Also available in English.*